

est 1872
Beldray[®]
FOR **150** YEARS



NETTOYEUR VAPEUR
PULVÉRISATEUR DE
DÉTERGENT
INSTRUCTION MANUAL

www.beldray.com

Veillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Instructions de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, respectez toujours des précautions de sécurité de base.

Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil sur le secteur.

Les enfants de 8 ans et plus, ainsi que les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, peuvent utiliser cet appareil uniquement s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions pour l'utiliser en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.

Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance, les enfants ne doivent procéder ni au nettoyage ni à la maintenance de l'appareil.

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la prise ou une partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. De mauvaises réparations peuvent mettre l'utilisateur en danger.

Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.

Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est allumé ou qu'il refroidit.

N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur l'alimentation secteur.

Ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation secteur en tirant sur le cordon d'alimentation ; éteignez-le et débranchez-le à la main. Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon d'alimentation.

N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

N'utilisez pas de pièces, d'accessoires ou d'adaptateurs autres que ceux fournis avec cet appareil, car cela risquerait de l'endommager. N'utilisez pas l'appareil sur du cuir, des meubles ou des sols cirés, des sols cardés, des tissus synthétiques, du velours ou d'autres matériaux délicats sensibles à la vapeur.

N'utilisez pas l'appareil sur des sols durs non scellés ou sur des surfaces traitées à la cire, car ils peuvent perdre leur brillance sous l'action de la chaleur et de la vapeur. Il est toujours recommandé de tester une zone isolée de la surface à nettoyer avant de continuer.

Ne touchez aucune partie de l'appareil qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation, car vous pourriez vous blesser.

Ne dirigez pas directement la vapeur vers des personnes, des animaux, ou des équipements contenant des composants électriques, tels que l'intérieur des fours.

Éteignez l'appareil, débranchez-le de l'alimentation secteur et laissez-le refroidir avant de changer d'accessoire ou d'en ajouter de nouveaux et de procéder au nettoyage et à la maintenance du produit.

Il est déconseillé d'utiliser une rallonge avec l'appareil.

N'utilisez pas de minuteur externe ni de système de commande à distance avec cet appareil.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.



ATTENTION : L'appareil émet de la vapeur très chaude ; soyez extrêmement prudent lors de son utilisation.



AVERTISSEMENT : risque de brûlures.

Autres risques

D'autres risques non mentionnés dans les consignes de sécurité précédentes peuvent survenir lors de l'utilisation de cet appareil. Ces risques peuvent survenir en cas d'utilisation inappropriée ou prolongée de l'appareil.

VAPEUR



ATTENTION : surface chaude

Entretien et maintenance

Avant de procéder à un nettoyage ou à une maintenance, débranchez le nettoyeur vapeur de l'alimentation secteur et laissez-le refroidir suffisamment.

Videz toute l'eau du réservoir d'eau.

Nettoyez le corps principal du nettoyeur vapeur avec un chiffon doux et humide, et laissez-le sécher complètement.

Nettoyez la tête rectangulaire du nettoyeur vapeur à l'eau chaude savonneuse ; rincez et séchez soigneusement.

Les accessoires ne doivent pas être placés au lave-vaisselle. N'utilisez pas de produit nettoyant ou de détergent agressif ou abrasif.

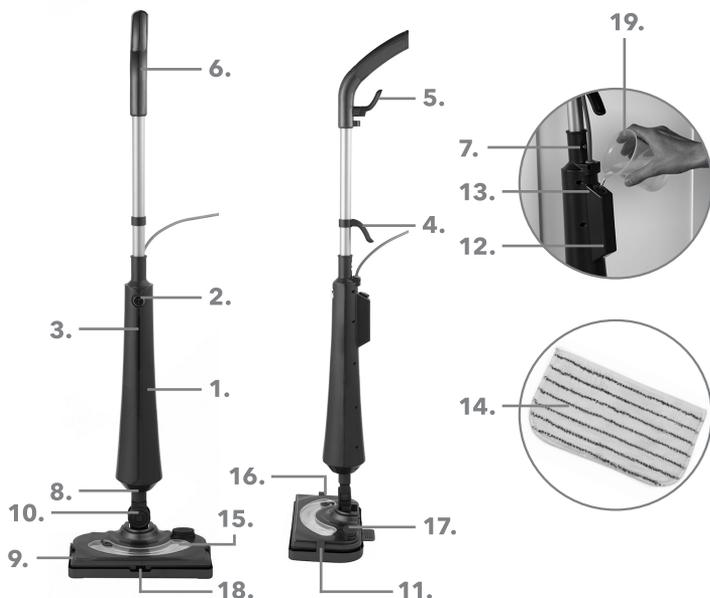
La serpillière en microfibre est lavable en machine à basse température.

Détartrage du réservoir d'eau et élimination du calcaire

Si vous habitez dans une région caractérisée par une eau dure, des dépôts de calcaire peuvent commencer à s'accumuler à l'intérieur du réservoir d'eau ou des accessoires. Dans ce cas, il est recommandé d'utiliser de l'eau déminéralisée avec le nettoyeur vapeur.

Du calcaire peut s'accumuler avec le temps et affecter les performances et la durée de vie du nettoyeur vapeur. Il est recommandé d'éliminer le calcaire au moins une fois par mois. Utilisez une solution de détartrage adaptée pour le nettoyeur vapeur. Suivez toujours les instructions du fabricant.

Description des pièces



- | | |
|---|---|
| 1. Corps principal du nettoyeur vapeur | 10. Bouton de déverrouillage de la tête du nettoyeur vapeur |
| 2. Bouton marche/arrêt | 11. Adaptateur pour tapis et moquettes |
| 3. Jauge du réservoir d'eau | 12. Réservoir d'eau de 350 ml |
| 4. Clip inférieur de rangement du cordon | 13. Bouchon du réservoir d'eau |
| 5. Clip supérieur de rangement du cordon | 14. Serpillière |
| 6. Poignée | 15. Réservoir de détergent |
| 7. Bouton de déverrouillage de la poignée | 16. Bouchon du réservoir de détergent |
| 8. Buse à vapeur | 17. Bouton de déverrouillage du pulvérisateur de détergent |
| 9. Tête avec pulvérisateur de détergent | 18. Orifice de sortie du détergent |
| | 19. Verre doseur |

Mode d'emploi

Avant la première utilisation

Avant d'utiliser le nettoyeur vapeur pour la première fois, nettoyez sa surface extérieure avec un chiffon doux et humide et séchez-la complètement.
N'immergez pas le nettoyeur vapeur dans l'eau ni dans tout autre liquide.

Assemblage du nettoyeur vapeur

Fixation de la poignée

Insérez la poignée assemblée dans le corps principal du nettoyeur vapeur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

La poignée assemblée peut être retirée du corps principal du nettoyeur vapeur en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la poignée et en la tirant vers le haut.

Fixation de la tête du nettoyeur vapeur

ÉTAPE 1 : faites glisser l'extrémité inférieure du corps principal du nettoyeur vapeur sur la tête du nettoyeur vapeur, jusqu'à ce que l'axe de la tête s'enclenche.

ÉTAPE 2 : pour retirer la tête rectangulaire du nettoyeur vapeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la tête du nettoyeur vapeur et tirez le corps principal du nettoyeur vapeur vers le haut.

Fixation de la serpillière en microfibre

ÉTAPE 1 : retirez la tête du nettoyeur vapeur du corps principal de l'appareil, conformément aux instructions de la section intitulée « Fixation de la tête avec pulvérisateur de détergent ».

ÉTAPE 2 : fixez la serpillière en microfibre à la tête rectangulaire du nettoyeur vapeur en alignant les bandes à scratch.

ÉTAPE 3 : placez la tête rectangulaire du nettoyeur vapeur dans l'adaptateur pour tapis et moquettes, et appuyez fermement dessus jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

ÉTAPE 4 : fixez à nouveau la tête avec pulvérisateur de détergent au corps principal du nettoyeur vapeur.

REMARQUE : la serpillière en microfibre doit être installée correctement avant utilisation. L'adaptateur pour tapis et moquettes doit uniquement être utilisé sur des tapis et moquettes.

Remplissage du réservoir d'eau

Éteignez le nettoyeur vapeur et débranchez-le de l'alimentation secteur avant de remplir le réservoir d'eau ou de détergent.

ÉTAPE 1 : placez le corps principal du nettoyeur vapeur à l'horizontale sur une surface plane et stable.

ÉTAPE 2 : retirez avec précaution le bouchon du réservoir d'eau.

ÉTAPE 3 : remplissez d'eau le verre doseur et versez le contenu dans le réservoir d'eau à l'aide de l'entonnoir. Répétez l'opération pour atteindre le repère de remplissage maximal de 350 ml et réinsérez le bouchon du réservoir d'eau.

REMARQUE : quelques secondes seront peut-être nécessaires avant que le niveau de l'eau n'augmente ; attendez avant d'en ajouter davantage dans le réservoir d'eau pour vous assurer qu'il n'est pas trop rempli.

ATTENTION : n'essayez pas de remplir le réservoir d'eau ou de détergent lorsque le nettoyeur vapeur est allumé.

N'ajoutez jamais de produits détartrants, aromatiques, alcoolisés ou détergents dans le réservoir d'eau, car cela pourrait endommager l'appareil ou rendre son utilisation dangereuse.

Remplissage du réservoir de détergent

Éteignez le nettoyeur vapeur et débranchez-le de l'alimentation secteur avant de remplir le réservoir d'eau ou de détergent.

ÉTAPE 1 : placez la tête avec pulvérisateur de détergent à l'horizontale sur une surface plane et stable.

ÉTAPE 2 : retirez avec précaution le bouchon du réservoir de détergent.

ÉTAPE 3 : remplissez de détergent le verre doseur et versez le contenu dans le réservoir de détergent à l'aide de l'entonnoir. Une fois le repère de remplissage maximal atteint, réinsérez le bouchon du réservoir de détergent. Veillez à toujours remplir le réservoir de détergent conformément aux instructions du fabricant.

REMARQUE : quelques secondes seront peut-être nécessaires avant que le niveau de détergent n'augmente ; attendez avant d'en ajouter davantage dans le réservoir de détergent pour vous assurer qu'il n'est pas trop rempli.

Utilisation du nettoyeur vapeur pulvérisateur de détergent

ÉTAPE 1 : Assemblez le nettoyeur vapeur pulvérisateur de détergent en suivant les instructions de la section intitulée « Assemblage du nettoyeur vapeur pulvérisateur de détergent », puis fixez la serpillère en suivant les instructions de la section intitulée « Fixation de la serpillère en microfibre »

ÉTAPE 2 : remplissez le réservoir d'eau conformément aux instructions de la section intitulée « Remplissage du réservoir d'eau ».

ÉTAPE 3 : branchez le nettoyeur vapeur sur l'alimentation secteur.

ÉTAPE 4 : mettez l'interrupteur marche/arrêt en position « Marche ».

ÉTAPE 5 : le réservoir d'eau émet une lumière rouge pour indiquer que le nettoyeur vapeur chauffe ; cela prend environ 25 secondes. Une fois que le nettoyeur vapeur a atteint la température correcte, le réservoir d'eau émet une lumière bleue, indiquant que le nettoyeur vapeur est maintenant prêt à l'emploi.

ÉTAPE 5 : à partir de ce moment, la vapeur fonctionne en continu jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide ou jusqu'à ce que vous mettiez l'interrupteur marche/arrêt en position « Arrêt ».

ÉTAPE 6 : pour utiliser la fonction détergent, remplissez le réservoir de détergent en suivant les instructions de la section « Remplissage du réservoir de détergent ». Pour activer le pulvérisateur de détergent pendant le nettoyage à la vapeur, appuyez doucement sur le bouton de déverrouillage du pulvérisateur de détergent.

REMARQUE : un réservoir d'eau plein fournit environ 15 minutes de vapeur continue. La vapeur fonctionne en continu jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.

ATTENTION : ne vaporisez pas trop de détergent sur les surfaces afin d'éviter qu'elles ne restent humides après le nettoyage. le nettoyeur vapeur émet des jets de vapeur chaude très puissante. La surface de la tête du nettoyeur vapeur devient très chaude. Ne la touchez pas.

Rangement du cordon d'alimentation

Le nettoyeur vapeur est équipé d'un système pratique de rangement du cordon. Pour l'utiliser, enroulez simplement le cordon d'alimentation autour du crochet de cordon supérieur et du crochet de cordon inférieur, en vous assurant que le crochet de cordon supérieur est en position verticale. Pour dérouler le cordon d'alimentation et le dégager de sa position de rangement, tirez et tournez le crochet de cordon supérieur à 180 ° dans le sens horaire.

Dépannage

Problème	Raison possible	Solution possible
Le nettoyeur vapeur ne produit pas de vapeur.	Le réservoir d'eau est peut-être vide.	Ajoutez de l'eau pour remplir le réservoir d'eau.
	La buse à vapeur est peut-être bloquée.	Débranchez le nettoyeur vapeur de l'alimentation secteur et nettoyez la buse à vapeur.
	Le nettoyeur vapeur n'est pas alimenté.	Assurez-vous que le nettoyeur vapeur est branché sur l'alimentation secteur.
	Il peut y avoir une accumulation de calcaire.	Détartrez le nettoyeur vapeur conformément aux instructions de la section intitulée « Élimination du calcaire ».
	Le bouton d'alimentation est réglé sur la position « Off ».	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour le mettre en position « On ».
Le nettoyeur vapeur ne s'allume pas.	Un fusible est grillé.	Vérifiez le fusible en le remplaçant.
	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation sur une alimentation secteur en bon état de marche.

Stockage

Retirez la serpillière en microfibre en vous assurant qu'elle a été nettoyée conformément aux instructions de la section intitulée « Entretien et maintenance ».

Vérifiez que le nettoyeur vapeur est propre et sec, et que les réservoirs d'eau et de détergent sont vides avant de ranger l'appareil dans un endroit frais et sec.

Caractéristiques

Code produit : BEL01097CBBFOB

Entrée : 220-240 V 50/60 Hz

Puissance : 1300 W

Capacité du réservoir d'eau : 350 ml

Capacité du réservoir de détergent : 200 ml

Niveau d'étanchéité : IPX4



**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.**

Si ce produit ne vous parvient dans un état acceptable, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse **www.beldray.com**

Veuillez vous munir de votre bon de livraison, car vous devrez fournir les détails correspondants.

Si vous souhaitez retourner ce produit, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté, en présentant votre reçu (sous réserve de ses conditions générales).

Guarantee

Tous les produits achetés neufs portent une garantie fabricant ; la durée de la garantie varie en fonction du produit. Lorsque des preuves d'achat raisonnables peuvent être fournies, Progress fournira une garantie standard de 12 mois auprès du revendeur à compter de la date d'achat. Ceci n'est applicable que si les produits ont été utilisés conformément aux instructions pour leur utilisation domestique prévue. Tout(e) utilisation abusive ou démontage des produits engendre la nullité de la garantie.

Dans le cadre de la garantie, nous nous engageons à réparer ou à remplacer gratuitement toute pièce qui sera constatée défectueuse. Dans le cas où nous ne pouvons pas fournir un remplacement exact, un produit similaire sera offert ou le coût remboursé. Tout dommage causé par l'usure quotidienne n'est pas couvert par cette garantie, ni les consommables tels que les prises, les fusibles, etc.

Veuillez noter que les conditions générales ci-dessus peuvent être parfois mises à jour et nous vous recommandons de les parcourir à chaque fois que vous consultez le site Web.

Rien dans cette garantie ou dans les instructions relatives à ce produit n'exclut, ne restreint ou n'affecte votre garantie légale.

Le symbole de la poubelle sur roues barrée sur ce produit indique que cet appareil doit être éliminé dans le respect de l'environnement lorsqu'il est usé ou devient inutilisable. Consultez les autorités locales pour plus de détails sur les possibilités de recyclage de ce produit.





Fabriqué par :
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.

www.beldray.com

Marque déposée Beldray©. Tous droits réservés.

CD241017/MD180320/V5